

Flying
Tiger
General
Chennault

飞虎将军

陈纳德

李建丰

长江文艺出版社



Flying
Tiger
General
Chennault

飞虎将军

陈纳德

李建丰

长江文艺出版社



新出图证(鄂)字 03 号
图书在版编目(CIP)数据
飞虎将军陈纳德/李建丰
武汉:长江文艺出版社,2005.9

ISBN 7-5354-3086-4

I. 飞…

II. 李…

III. 纪实文学 - 中国 - 当代

IV. I25

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 074020 号

责任编辑:田 园 责任校对:黄黎丽
装帧设计:正佳士 责任印制:吴竹敏

出版:长江文艺出版社(电话:87679307 传真:87679300 邮编:430070)

(武汉市雄楚大街 268 号·湖北出版文化城主楼 B 座 9-10 层)

发行:长江文艺出版社(电话:87679362 87679361)

<http://www.cjlap.com>

E-mail:cjlap2004@hotmail.com

印刷:武汉明伦印刷厂

开本:787×1092 毫米 1/16 印张:12.625 插页:1

版次:2005 年 9 月第 1 版 2005 年 9 月第 1 次印刷

字数:150 千字

定价:28.00 元

版权所有,盗版必究(举报电话:87679307 87679310)

本社常年法律顾问:中国版权保护中心法律部

(图书出现印装问题,本社负责调换)

从上个世纪八十年代的第一个元旦，久违的舅舅廖承志带给我一封“家书”邀请我访问北京算起，国门逐渐开启，转瞬二十多年过去了。在家宴式的餐桌上谈笑风生的可敬又可亲的老人邓小平和舅舅都已作古了。二十多年来，在无尽的感怀之中，也不禁每每产生疑问：时过境迁，不知一代又一代的后来人是否理解我们当初所做的一切？尤其是外子陈纳德将军，他离开中国已整整六十年，他去世也快有半个世纪了。如今，究竟还有多少人想知道，陈纳德是个什么样的人？他为什么远离美国平安舒适的生活来到中国，驾着飞机、冒着生命危险，帮助中国人抗击日本侵略？不但个人而且以自己的精神和脚踏实地的工作感召和组织起一支英勇的美国援华空军志愿作战队伍飞虎队。他为什么一战就是八年？八年来他始终没有离开苦难的中国，一直与英勇顽强的中华民族一起浴血奋战，其中个人经历了父亲的去世、孙子的出生，而他即使在返回美国招兵买马或述职时都像中国古代的治水英雄大禹一样，三过家门而不入。

令我欣慰的是在抗战胜利六十周年后的今天，我读到了建丰女士所著《飞虎将军陈纳德》。她不但就以上问题在书中有生动而翔实的记叙，而且特别高兴的是：建丰是一位在二战之后许多年才出生和成长的女作家，她却一直用可贵的情热，激情地关注着她生命之前的那段历史和那段历史造就的英雄们。我们相知多年，多年来合作的工作与历史并没有直接的关系，却未料到她会把我不同场合信口谈到的点点滴滴以及陆续给她的照片，包括许多已经残损的老照片，都珍惜汇集记录下来，成为这部书无处再寻的主要史料来源。仅她的此番良苦用心就足以打消我的种种疑虑。我应该相信，无论年代多么久远，人民永远不会忘记历史，不会忘记在整个民族处于危难之中时，真诚无畏地帮助过自己的朋友。而且我更相信，中华民族威武不能屈，富贵不能淫，贫贱不能移的血脉会世代相传。无论任何时候、任何地方、任何外人，如若想欺侮中国人民、霸占中国领土，都会像二战日本侵略者一样，落得可耻的下场。

《飞虎将军陈纳德》编撰的日子，适逢盛时，胡锦涛和连战两位党主席在北京握手。这使我想重复陈纳德生前说过的一句话，他说：“国

民党与共产党总有一天会握手言和。这是历史的必然，只是时间早晚而已，也许要在毛泽东和蒋介石百年之后。”如今，将军的话被历史证实了，但我并不认为他是个政治预言家。当年他之所以说出这样的话，实在是为国共之间，在抗战胜利之后，同室操戈感到惋惜。在八年艰苦抗战中，将军一直相信两党在一起精诚团结，共同抗敌。他对中国的感情也无分国共彼此。在建丰的作品中，读者可以看到，陈将军一方面忠诚于蒋介石、宋美龄，同时也敬仰解放区的民族精英。他为共产党、新中国做了不少鲜为人知的好事。如合作共建气象网和预警网、解救龙云等难能可贵的事情。

也许这是第一次，建丰女士摘掉了将军反共的帽子，还他一个正直勇猛、一心消灭侵略者的天才飞行家和反法西斯英雄的真实形象。而且，书中还秉笔直书，如实地揭示了陈纳德离开中国的原因与情景。正因为他一心对敌作战，对背后美国政治斗争的无知和毫不设防，才导致他功败垂成，在日本投降前十几天，且悲且壮地被迫离开中国，成为他的终生的遗憾！我想外子在天之灵，如若有所知，知道六十年之后竟有人这样理解他的内心，一定会大喜过望，感到极大的安慰。

借此机会，我要向建丰女士及陈香梅教科文奖办公室的朋友们致谢。许多年来，他们为我做了大量工作：书就为我出版了六部，近两百万字，这是第七部了；这里我还要感谢长江文艺出版社和本书责任编辑。值此纪念二战胜利和中国人民抗日战争胜利六十周年之际，他们提出了飞虎队与陈纳德这一选题，使尘封已久的往事跃然纸上，使中国的青少年了解到，在抗日的烽火中，有这样一个美国人和这样一支武装力量，他们来自大洋彼岸，他们视中国人民的抗日事业为己任，出生入死，视死如归。

最后，希望读者，特别是青年读者们喜欢这本难得的好书，并像你们的祖辈和父兄一样记住飞虎队和你们的朋友陈纳德将军。

陳香梅

二〇〇五年六月八日

目 录

序 言(陈香梅)	1
引 子 中国人民不会忘记	1
第一章 德克萨斯农家少年	6
第二章 天才飞行家	12
第三章 最终选择了中国	23
第四章 离奇的空军现状	30
第五章 艰难岁月的使命	37
第六章 迎头痛击	43
第七章 陷落的都市一片血红	51
第八章 设想我是一个中国人	54
第九章 建立航校,重组空军	58
第十章 特殊使命	65
第十一章 盖世英名飞虎队	70
第十二章 扑击南北,飞越驼峰	84
第十三章 惠通桥大捷,轰炸东京	100
第十四章 陈纳德与史迪威	111
第十五章 深情在人间	134
第十六章 告别中国	141
第十七章 飞虎之恋	152
第十八章 独自面对世界的陈纳德夫人	177
陈纳德将军年表	192
参考文献	196
后记(陈香梅)	197

中国人民不会忘记

二〇〇三年十一月二十一日，温家宝总理在接受《华盛顿邮报》总编唐尼采访时，这样说：“一九四二年五月到一九四五年九月，美国派了年轻的飞行员组成‘飞虎队’，飞越著名的‘驼峰航线’，支持中国的反法西斯战争。”那是世界上著名的艰难航线，美国几年间大约损失了五百多架飞机，美中两国飞行员牺牲了一千五百多人。

因为山谷里的飞机碎片在阳光下闪闪发光，人们称之为“铝谷”。它记载了中美合作的历史。

温总理所说的这个飞虎队的创建人和总司令就是克莱尔·李·陈纳德 (Claire Lee Chennault, 1890—1958)，如今他静静地躺在美国著名的阿灵顿军人公墓。肯尼迪 (John Fitzgerald Kennedy, 1917—1963) 总统与老麦克·阿瑟 (Mac Arthur, 1845—1912) 将军葬在离他不远的地方，成了他永久的邻居。每一年，



飞虎将军陈纳德

每一天，总有些不相识的人把鲜花放在他的墓前。

陈纳德将军与飞虎队的部分文物陈列在华盛顿航空与航天博物馆中，陈的巨幅画像悬挂在美国国防部五角大楼大厅里。二战结束后的第三年，美国参众两院一致通过法案，晋升陈纳德为空军中将，并列为美国空军十大领袖之一。

陈纳德是一位美国的老军人，一位最优秀最勇敢的飞行家，作为美



飞虎将军的画像现仍挂在美国国防部五角大楼大厅中

芷江受降纪念坊



国陆军航空队的一名退休军官，日本发动侵华战争之时，他还躺在阿肯色州的海军总医院的病床上。种种迹象使他预感到中国将面临一场大规模的战争，战火也会燃烧到他的祖国，因而日夜不安。四个月后，他应中国政府的邀请，远涉重洋，不远万里来到中国，当时，陈纳德见到的是中国人民正处在水深火热之中，人民遭受侵略者惨无人道的杀戮；触目惊心的现实，使他极为震撼，无法袖手旁观，决心与中国人民共同抗击日本侵略者。在中国这片血染的土地上，他和美国飞行员们与中国人民并肩作战，腾入硝烟滚滚的蓝天痛击日机，战果辉煌。战功卓著的最好证明莫过于来自战争敌手日本华中派遣军司令高桥中将说的话：

我军在华所遭受的最可怕的打击百分之六七十来自陈纳德将军领导的十四航空队。如果没有遭遇他们，我们便能随心所欲地推进到中国的任何地方。



陈纳德夫人陈香梅在受降堂

抗日战争胜利之后，芷江国民政府将芷江机场至七里桥方向的公路命名为陈纳德公路。这条公路在芷江受降城迎送过千千万万的参观者。

一九八三年，当地政府重建了毁于“文革”时期的受降遗址和中美空军基地。坐落于芷江七里桥的“受降纪念坊”已成为中国人民反法西斯斗争的历史丰碑。

一九六五年，台湾人民在台北美新公园塑造了高大的陈纳德将军铜像，以表达中国人民永远不会忘记这位伟大的异国战友。

风景甲天下的桂林，至今保留着飞虎队遗址以及当年的防空洞、飞机防空用的机窝、日军轰炸后的巨大弹坑。在这片昔日的战场，桂林人民于一九九四年立了一块纪念碑，并准备开发中美友谊纪念公园。

在飞虎队培训和战斗过的武汉，美丽的东湖梅园附近，热情的民间组织从二〇〇〇年起在陈纳德夫人陈香梅女士支持下开始筹建一座“飞虎队员之家”。

在湖北监利县，当地的政府计划于二〇〇五年四月开始打捞在六十年前空战中坠毁于湖泊中的一架P-40战斗机，并兴建飞虎队雕塑纪念园。

一九九〇年，台湾和美国同时发行了陈纳德将军邮票。在首发式典礼上，中美两国几代军人和各界人士亲临会场，表达对陈纳德将军永远不会忘记的敬仰和感激……

有人说过：自古以来，还没有任何一个



在台北美新公园的陈纳德将军铜像前



1990年出版的陈纳德将军邮票，属首次发行

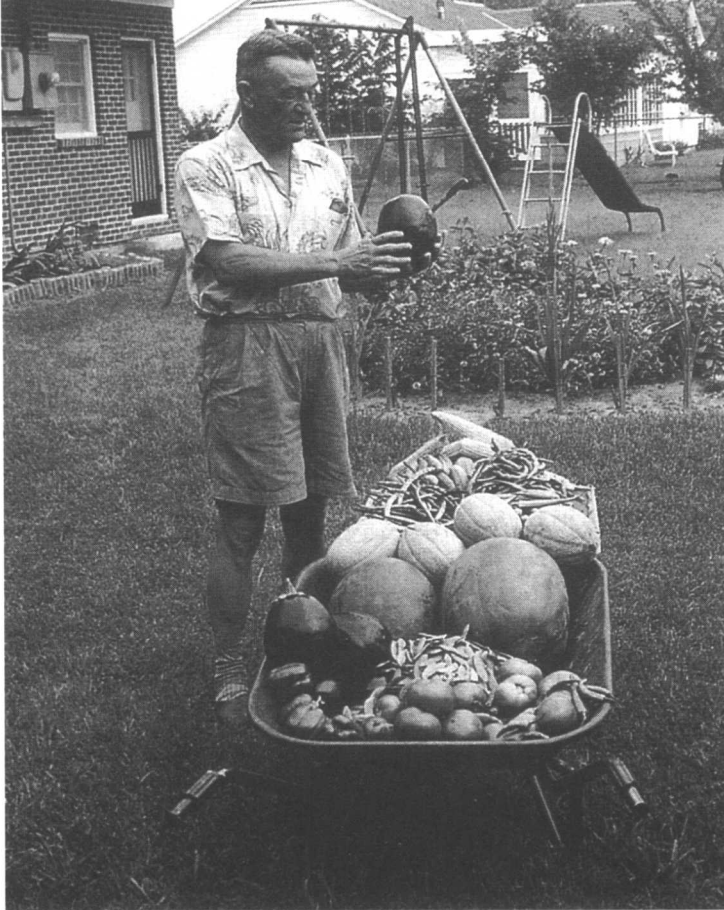


外国人能博得那么多中国人的心。

是的，中国人民永远不会忘记。在抗战胜利六十周年的今天，长城内外、大江南北、海峡两岸，有多少人在追思，有多少人在缅怀，有多少人想告诉自己的子孙，告诉千千万万的和平年代出生的下一代，飞虎将军陈纳德究竟是个什么样的人？他为中国都做了些什么？张爱萍将军在一九八四年访问美国时说过：“陈纳德将军为中国的抗战做出了不可磨灭的贡献！”当年中外英雄们抵御侵略，捍卫正义，血染长空，跨越意识形态，用生命在中华历史上又树立了一座悲壮、辉煌的丰碑！

第一章

陈纳德在美国南方家中享受田园之乐



德克萨斯农家少年

一八九〇年，美国的德克萨斯州，还是正在开拓的西部荒原。九月六日那一天，在茫茫草原和起伏的丘陵环抱的康麦斯小镇，一个地地道道的农民家里，克莱尔·李·陈纳德诞生了。

如今，他诞生的那栋小屋，已经作为历史文物被美国政府保护、管理起来了。

陈纳德的祖先是法国人，一七七八年离开阿尔萨斯—罗兰，随法国名将拉斐德（Marquis de Lafayette, 1757—1834）元帅，参加美国的独立战争，后来移居弗吉尼亚州南部，世代相传渐向西移，最后在路易斯安娜州落籍。一八四二年，他的祖父在那里开垦荒地三百英亩，种植棉花，养育后代。在这个过程中，与德克萨斯州的开山鼻祖山姆·休斯顿（Sam Houston）家族结成亲家。说来有点复杂，也就是陈纳德的祖母

与山姆·休斯顿有同一个祖母。而陈纳德的生母又是南北战争时南部名将罗伯特·爱德华·李 (Robert Edward Lee, 1807—1870) 将军的后裔, 她的父亲是弗吉尼亚颇负声誉的外科医生, 名叫威廉姆·华莱士·李 (William Wallace Lee)。

李是陈纳德母亲的姓。李将军和李医生是同胞兄弟。李氏家族本是英国的一个古老世家, 迁居美国后与美国军史结下了不解之缘。罗伯特·爱德华·李将军个人反对奴隶制和制造分裂。但因为他是南方人, 认为天经地义地应站在南方人立场。最终, 虽然南方失败了, 但李将军却在各次战役中都显示出非凡的军事天才和令人叹服的高贵品德, 被南北双方誉为“美国历史上最伟大的将军之一”和“一位守纪律, 讲诚信的君子”。南北战争结束后, 李将军任华盛顿大学校长, 在小陈纳德出生前二十年去世。



驼峰航线, 又称“铝谷”

祖母李夫人是个非凡的女性。战争中她不但组织妇女上过战场救助伤兵，而且还到各处去慰劳将士。有一天北方军队入城，几名士兵破门而入，见李夫人风姿绰约，一个人在厨房煮饭，便欲行不轨。李夫人立即举起油锅怒吼：“还不快滚出去！不走，我就把它砸过来！”吓得那几名北方士兵抱头鼠窜。



母亲耶西·李 (Jessie Lee) 生来娇弱多病。在陈纳德刚满五岁的时候，就因咯血不止去世。当时小陈纳德与母亲同睡一床，母亲的死无疑是对他幼小心灵的一次沉重打击，留下了终生难以磨灭的伤痕。

陈纳德自幼家境贫寒，小学时每天要走四五公里路去上课。圣诞节得到的礼物也只有一个苹果、一本书而已。放学以后，他不是下地帮父亲做农活，就是照顾两个年幼的弟弟。

父亲约翰·史通华·陈纳德 (John Stonewall Chennault) 作为一家之长，整日忙碌，一任小陈纳德在密西西比河畔的森林里尽情玩耍。一方面，因为他年纪太小，没有资格和大男人们相处；另一方面，又没有兴趣和他同龄的孩子们玩，觉得他们懂的实在太少；所以他常常独来独往，刚满十二岁，就敢自个儿去远处打猎和钓鱼。在深深的密林里，他常常自己搭帐篷、自己寻找和烹煮食物。他不觉得害怕，也不觉得有什么了不起的。

在他十岁那年，他的父亲为他娶了位继母。她恰恰是他在吉尔伯特小学的老师绿蒂·巴纳丝 (Lottie Barnes) 女士。小陈纳德认为这真是再好没有的选择，他早就喜欢上了自己的这位女教师。她也是位大自然的爱好者，常和他一道骑马、旅游或郊外野餐。从此，小陈纳德不再孤独。

绿蒂当然不是童话故事里那些残忍而刁钻的后娘。恰恰相反，她温柔美丽，值得敬爱；她是他的知心朋友，他们之间无话不说。她常常鼓励他过自己喜爱的生活，做自己想做的事，并要成为一个有作为的人。她对小陈纳德说，仅仅打猎、捕鱼比别人强算不得什么，告诉他应当在

同龄的孩子中学习出色，在学问上做领袖。

正因为小陈纳德有了这样一位既是老师，也是伙伴，又是母亲的教导和厚爱，这位美国农家少年读了许多书，又写得一手好字。他尤其喜欢读历史人物传记，对于美国南北战争的历史知之甚详。

童年的无拘无束和放浪形骸以及继母那非同世俗的教育，使小陈纳德形成了一种独特的性格。

他从不愿意听从大孩子的指手画脚，宁愿自行其是地在小孩子群中做孩子王；每当看到有人以强凌弱、仗势欺人，他必挺身而出，帮助弱者，惩治强横。

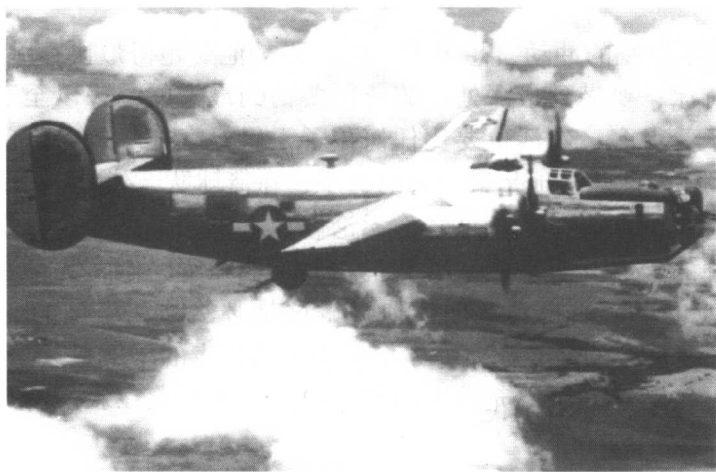
他常常有一种不自觉的冲动，想出人头地：跑，他要跑得最快；跳，他要跳得最高；游泳，要潜到最深处；钓鱼，要钓到最大的……以至于书也要比任何孩子看得多；农活也要比任何孩子干得好。在学校，门门功课都名列前茅；在垒球队，他是最出色的选手；在篮球队，他是中锋；在足球场上，他总是大脚射门……总之，无论做什么事，他总要独占鳌头。他有一种好胜的天性，想当领袖的欲望。但是他并不骄傲，无论在哪个方面获胜，他也不沾沾自喜；因为他觉得这是必然的和应该的。

白天，他喜欢埋头在外祖父威廉姆·华莱士·李医生的书房里读书，看有关飞行的杂志，渐渐对航空充满了幻想；晚上，他喜欢在寂静的户



在美国路易斯安娜州陈纳德空军基地开幕式上，州长和参、众两院议员等剪彩后在飞虎队用过的P-40式飞机前合影

第二次世界大战中美国使用的各式飞机



外看星星，心中充满向往，盼望有一天自己也能飞上蓝天。再大一点以后，他常常到小镇子上买刚到的有关天文知识和航空飞行消息的杂志和报纸，小脑袋里装满了天空的奥秘。

他十三岁就读完了中、小学所有的课程，因为年纪太小，读了一年预科，十四岁进入路易斯安娜州立大学。

在陈纳德成为举世闻名的反法西斯英雄和美国杰出的空军领袖之后，追溯他的身世，可以看到铸成他特殊人生的必然因素：

他的血管里流淌的是祖先传给他的法国人酷爱自由的血液；
他的特殊性格凝聚着美国西部垦荒者的顽强不屈和英勇无畏；
他的军事天才和战斗激情来自于将门之后的遗传基因；
他的纯朴直爽又源自一个普通农民父亲的直接影响；



美国在二战中使用的各式飞机

他的悲天悯人、疾恶如仇、同情弱者的骑士风度，又来自于幼年丧母的不幸和最敬爱的继母心血的浇灌。

总之，在密西西比河畔这片丰饶的土地上，他像密林里的大树一样吸足了故乡的精华；长得高大茁壮，坚强不屈，向往真理，感情丰富；于是像雄鹰一样飞离故乡的土地，奔向远方。

如今，他已成为故乡的骄傲。路易斯安娜州首府耸立着他的铜像，安息着他返回故里的英魂。